

Le Dumbéa

AOÛT-SEPTEMBRE 2015

Bulletin d'information municipal de la Ville de Dumbéa

Mairie de Dumbéa – Plaine de Koé – 777 RT1 – Dispensé de timbrage

N° 44

DES INSTALLATIONS, DES SITES, UNE VOLONTÉ • p. 7 à 9

Pour un environnement protégé

Dumbéa pratique

● LES PERMANENCES D'ÉLUS

Le maire et ses adjoints tiennent des permanences plusieurs jours par semaine, à différents endroits de la commune, afin que les administrés qui en font la demande puissent les rencontrer, soit dans les maisons de quartier de Dumbéa, soit sur rendez-vous, au 41 40 00.

● COUPURE D'EAU OU D'ÉLECTRICITÉ

La Ville rappelle aux administrés qu'en cas de coupure des réseaux de distribution d'eau ou d'électricité, ils doivent contacter les concessionnaires concernés aux numéros suivants :

- CDE : 41 37 37 ;
- Enercal : 41 58 10 ;
- EEC : 46 36 36.

● TAXIS DE DUMBÉA

Bernadette Aramot : 52 47 24 ;
Natacha Atman : 75 32 02 ;
Lorna Blucker : 78 20 56 ;
Jean-Jacques Kartotaroeno : 95 77 25 ;
Alain Lalande : 79 06 25 / 83 01 60 ;
Patrice Siuli : 80 52 01 ;
Dominique Thomas : 74 75 50.

Planning des collectes

Secteurs	Quartiers	Déchets verts	Ordures ménagères
1 ^{er} secteur	Avenue Boutan, Calvaire, Couvelée, Nondoué, Val-Fleuri, Val-Suzon, Katiramona	1 ^{er} août et 3 octobre	MARDI et VENDREDI Sortie dès 6h : impérative
2 ^e secteur	Koé, Dumbéa Rivière, Carigou, RT1, Koghis, Col de Tonghoué	8 août et 10 octobre	
3 ^e secteur	Tonghoué, Giozzi, Les Pinèdes, Horizons, Cycas, Alamandas, Collines d'Auteuil, Douvier-Renard, Assen Aïda, Val-d'Auteuil, Berton	15 août et 17 octobre	
4 ^e secteur	Sic-NC, Fayard Auteuil, Jacarandas 1, Jacarandas 2*, Les Palmiers	22 août et 24 octobre	
5 ^e secteur	FSH 1 ^{er} secteur, Secal, Mairie annexe, Les Jarriots, Zac Centre urbain	29 août et 31 octobre	
6 ^e secteur	Les Érudits, Becquerel, Fortunes-de-mer, Butte de Koutio	4 juillet et 5 septembre	LUNDI et JEUDI Sortie dès 6h : impérative
7 ^e secteur	Pointe-à-la-Dorade, Pointe-à-la-Luzerne	11 juillet et 12 septembre	
8 ^e secteur	Dumbéa-sur-Mer, Zac Panda	18 juillet et 19 septembre	

* Jacarandas 2 : collecte des ordures ménagères les lundi et jeudi.

Numéro vert pour les déchets : 050 055 Les déchets encombrants, sur rendez-vous au 050 055. Gratuitement 2 fois par an.



VILLE DE Dumbéa *Dumbéa, j'aime y vivre*

Mairie de Dumbéa
PLAINES DE KOE - 777 RTE TERRITORIALE 1
Standard 41 40 00 - Fax 41 80 40
courrier@mairie-dumbea.nc

- **SECRETARIAT GÉNÉRAL**
Tél. 41 40 06 - Fax 41 80 40
secretariat.general@mairie-dumbea.nc
- **SERVICE DES AFFAIRES GÉNÉRALES**
Tél. 41 40 00 - Fax 41 80 40
courrier@mairie-dumbea.nc
- **SERVICE ÉTAT CIVIL / BUREAU DES ÉLECTIONS**
Tél. 41 40 07 - Fax 41 40 09
etat.civil@mairie-dumbea.nc
- **DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES**
Tél. 41 40 06 - Fax 41 40 03
dst@mairie-dumbea.nc
- **SERVICE DES FINANCES**
Tél. 41 40 08 - Fax 41 40 09
finances@mairie-dumbea.nc
- **CHARGÉE DE COMMUNICATION**
Tél. 41 40 00 - Fax 41 80 40
communication@mairie-dumbea.nc
- **CHARGÉE DES POLITIQUES CONTRACTUELLES**
Tél. 41 40 00 - Fax 41 80 40
aline.driencourt@mairie-dumbea.nc
- **RÉGIE RECETTES**
Tél. 41 40 00 - Fax 41 80 40
regio.principale@mairie-dumbea.nc

Mairie Annexe de Koutio
66 AVENUE DE LA VALLEE
Standard 41 40 30 - Fax 41 64 66

- **DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE**
Tél. 41 40 32 - Fax 41 64 66
secretariat.daf@mairie-dumbea.nc

- **ÉTAT CIVIL / ÉLECTIONS**
Tél. 41 40 30 - Fax 41 64 66
service.population@mairie-dumbea.nc
- **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
Tél. 41 40 30 - Fax 41 64 66
ressources.humaines@mairie-dumbea.nc
- **SERVICE DE LA VIE SCOLAIRE**
Tél. 41 40 32 - Fax 41 64 66
secretariat.svs@mairie-dumbea.nc
- **RÉGIE RECETTES**
Tél. 41 40 29 - Fax 41 64 66
regie.annexe@mairie-dumbea.nc

AUTRES SERVICES MUNICIPAUX

- **DIRECTION DE LA CULTURE, DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET DE LA PRÉVENTION**
19 AVENUE DU CENTRE
Tél. 41 30 36 - Fax 43 95 28
secretariat.dcjsp@mairie-dumbea.nc
- **SERVICE DES SPORTS**
29 AVENUE DAUTEUIL
Tél. 41 22 26 - Fax 43 95 28
sport@mairie-dumbea.nc
- **CENTRE AQUATIQUE RÉGIONAL DE DUMBÉA**
19 AVENUE DU CENTRE
piscine@mairie-dumbea.nc
- **CENTRE CULTUREL DE DUMBÉA**
SERVICE CULTURE ET FÊTES
56 AVENUE DAUTEUIL
Tél. 41 23 07 - Fax 41 20 20
ock@mairie-dumbea.nc
- **MÉDIATHÈQUE**
103 RUE JEAN-FRANÇOIS LAPEROUSE
Tél. 41 43 10 - Fax 41 43 12
mediatheque@mairie-dumbea.nc

- **MAISON DE LA JEUNESSE**
SERVICE ANIMATION JEUNESSE
26 AVENUE DAUTEUIL
Tél. 43 74 05 - Fax 43 24 00
mti@mairie-dumbea.nc
- **MAISON DE QUARTIER DE DUMBÉA-SUR-MER**
85 AVENUE DES TELEGRAPHES
Tél. 44 06 60
mq.dsm@mairie-dumbea.nc
- **MAISON DE QUARTIER DE JACARANDAS**
7 AVENUE FREDERIC CHOPIN
Tél. 46 02 76
mq.jacarandas@mairie-dumbea.nc
- **MAISON DE QUARTIER DE KATIRAMONA**
42 RUE DE L'ENTREE
Tél. 43 62 21
mq.katiramona@mairie-dumbea.nc
- **MAISON DE QUARTIER DE VAL SUZON**
522 ROUTE DE LA NONDOUE
Tél. 46 46 05
mq.valsuzon@mairie-dumbea.nc
- **CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE**
66 AVENUE DE LA VALLEE
Tél. 46 55 00 - Fax 46 55 03
ccas@mairie-dumbea.nc
- **CAISSE DES ÉCOLES**
72 AVENUE DAUTEUIL
Tél. 41 02 50 - Fax 41 02 52
caisse-ecoles@mairie-dumbea.nc
- **POLICE MUNICIPALE**
88 AVENUE D'AUTEUIL
Standard 41 88 88 - Fax 41 00 80
police@mairie-dumbea.nc
- **POMPIERS DE DUMBÉA**
Appels d'urgence 18
pompier@mairie-dumbea.nc
- **GENDARMERIE DE DUMBÉA**
14 AVENUE NUMA JOUBERT
Standard 44 87 00
Appels d'urgence 17

- **FOURRIÈRE INTERCOMMUNALE**
Tél. 23 88 66

- **MISSION D'INSERTION DES JEUNES**
Tél. 41 40 26

- **SERVICE DE L'EMPLOI ET DU PLACEMENT**
Tél. 41 67 17








www.ville-dumbea.nc

© Olographic



Dossier p. 7

La plus grande station d'épuration de Nouvelle-Calédonie est en cours de construction à Koutio.

Édito

Le développement de la commune ne doit pas nous faire oublier la protection de son environnement, bien au contraire ! Celui-ci doit être mis en valeur grâce à une réglementation respectée, à des installations adaptées et à une nature préservée.

Mais, soyons clairs : cette protection de la nature doit surtout sa réussite à une réelle volonté de notre part. De la part de la mairie, bien sûr, mais aussi de celle de chacune et de chacun d'entre nous. Ce n'est qu'ensemble que nous réussissons.

La protection de notre environnement est l'affaire de tous !

Le Maire, Georges Naturel

Le bulletin municipal de Dumbéa est édité par la mairie de Dumbéa (Tél. : 41 40 00, Fax : 41 80 40, Mél. : secretariat.general@mairie-dumbea.nc). Gratuit, il est tiré à 10 100 exemplaires sur les presses d'Artypo.

Directeur de publication : Georges Naturel – Coordinateurs : Serge Agathe Nérine et Valérie Durand
Rédaction : Post-Scriptum – Réalisation : agence Concept – Photos : Mathurin Derel, Théo Rouby, équipes municipales, dr.

Actus p. 4

Les événements de ces dernières semaines sur la commune.

Zoom p. 6

14 Juillet et fête de la Musique, ça bouge à Dumbéa !

Sport p. 10

PNG2015, squash, golf, rugby à 7... les dernières nouvelles sportives.

Jeunesse p. 11

Big Up Dumbéa et tout sur les prochaines vacances d'août !

Culture p. 12

Le programme du centre culturel et de la médiathèque.

Proximité p. 14

Animations, fêtes et activités diverses dans votre quartier.

Travaux p. 15

Les dernières réalisations sur la commune, finalisées ou à venir.



■ LE MONDE DES TOUT-PETITS



La petite enfance était en fête le 27 mai dernier, sur l'esplanade de la médiathèque. Une centaine d'enfants et de parents ont profité des nombreuses animations offertes. Ce mercredi après-midi spécial était organisé par le CCAS de Dumbéa, avec l'aide de ses partenaires.

■ LES COLLÉGIENS DUMBÉENS À L'ÉLYSÉE !



C'est à Paris, des mains même du président de la République remis au représentant de la Maison de la Nouvelle-Calédonie à Paris, que les élèves du collège Jean-Fayard de Katiramona ont été récompensés par le 3^e prix de l'Audace artistique et culturelle, soit une dotation de 5 000 euros ! Dix-huit élèves d'une classe de 3^e ont en effet réalisé un film, intitulé « Consciences Pacifik », destiné à prévenir les violences scolaires.

ANNONCES

● LA POSTE À LA ZAC PANDA

L'agence OPT de la Zac Panda est désormais ouverte. Elle se situe au 43, rue des Arpenteurs.

Elle est ouverte en continu du lundi au vendredi, de 7h45 à 15h.

Tél. : 20 61 00.

■ LE COMPLEXE DES ARTS MARTIAUX DÉNOMMÉ « JEAN-ROBERT-MONNIER »



Début juin, de nombreuses personnes se sont réunies, à l'invitation du maire, autour de la famille de cet homme de cœur qu'était Jean-Robert Monnier. Le complexe des arts martiaux d'Auteuil porte désormais le nom de celui qui a œuvré à sa création. Ce Calédonien, profondément citoyen, investi à la fois dans le monde sportif et dans la sphère politique, a permis au karaté calédonien d'être reconnu tant au niveau national qu'international. Disparu trop tôt, en 2014, Jean-Robert Monnier vivait au quotidien les valeurs sportives qu'il défendait et savait faire partager.

■ LES NOCES DE DIAMANT DES ÉPOUX OGHINO



Une cérémonie pour les noces de diamant de René et Cécile Oghino s'est déroulée mi-juin en présence de Daniel Blaise, premier adjoint au maire.

■ DIRE LA DÉTRESSE, SANS TABOU



Le vernissage de l'exposition « S8.6.2 – Mes jours ne sont pas comme les vôtres » a réuni près d'une soixantaine de personnes à la Villa des arts. Anouck Taurua, au travers de photographies et de poèmes, a témoigné avec profondeur de la difficulté de l'isolement. Cette exposition ainsi que la soirée-débat organisée début juin ont permis d'aborder sans tabou la problématique du suicide.

■ COURIR POUR LES ARBRES

Début juin, plus de 500 coureurs ont participé au premier Pandathlon calédonien, épreuve sportive organisée par le WWF dans le parc provincial de la Dumbéa. Leur participation a permis de financer la plantation de 1 500 arbres sur le site.



© WWF-Fred Payet



© WWF-Nicolas Petit

■ Go MANGA !

Une cinquantaine de collégiens et de lycéens de Dumbéa ont participé à la 3^e édition du concours Go Manga : les élèves avaient un mois pour lire une dizaine de mangas et en rédiger une critique littéraire, ou pour réaliser le dessin de leur personnage préféré. Cette année, l'opération a eu un succès important. La remise des prix s'est déroulée fin mai.



■ NOUVEAUX VISAGES



Deux nouveaux chefs de service ont pris leurs fonctions à la mairie de Dumbéa ces derniers mois.

Delphine Bonnace, chef du service de la vie scolaire depuis avril, a travaillé douze ans dans le privé avant d'intégrer la direction du Budget et des Affaires financières de la Nouvelle-Calédonie, en 2012.

Jean-Christophe Barthélémy, nouveau chef du service Exploitation depuis mai, a travaillé pendant vingt ans à la Ville de Nouméa, notamment en tant que chef de subdivision du patrimoine scolaire et sportif.

À tous les deux, nous souhaitons la bienvenue !

■ UNE JOURNÉE TRÈS HANDISPORT



L'association Dumbéa Handicap a organisé une journée festive, fin mai, afin de promouvoir le handisport. Différents stands étaient proposés, ainsi qu'une scène avec des spectacles de danse. Des démonstrations de handisport ont également animé cette belle journée.

■ CÉRÉMONIE DE CITOYENNETÉ

La Ville de Dumbéa a organisé fin mai une cérémonie de citoyenneté, afin de remettre aux jeunes de la commune leur première carte électorale. Cette cérémonie a été menée par les élus du conseil municipal et un représentant du haut-commissariat de la République en Nouvelle-Calédonie.



ANNONCES

● CARNET BLANC

Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux mariés : Mikaele TINI et Anne-Sylvie SIMUTOGA (2 mai) ; Hosea TOR et Annette WAJOKA (29 mai) ; Jean-Noël SOEKARJAN et Astrid GOSELIN (29 mai) ; Pierrick OGHINO et Jung Hyang KIM (6 juin) ; Jack BERNANOS et Ulrika KABAR (12 juin) ; Raihau PIHATARIOE et Tiahiti MOEAU (19 juin) ; Hermann TALATINI dit SELE et Térangi LECA (26 juin).

LE 13 JUILLET AU SOIR

La fête nationale célébrée !

Sept cents lampions ont été distribués à l'occasion du 14 Juillet, avant une belle retraite aux flambeaux, malgré la pluie, et un magnifique feu d'artifice en contrebas de la mairie annexe.



Un Dumbéen sur les Champs-Élysées : le chef de corps de Dumbéa, le lieutenant stagiaire Bruno Chitussi, actuellement en formation en Métropole, a défilé à Paris lors du 14 Juillet.



LE 20 JUIN DERNIER

La fête de la Musique à Dumbéa !

La commune de Dumbéa a relayé l'événement national au centre culturel de Dumbéa.



Près de 160 personnes sont venues vibrer au rythme de la musique autour d'une programmation éclectique : rap, DJing, rock, soul. Pour la première fois, Ardy Panatte et son orchestre ont animé le bal, qui a rencontré un franc succès.





©Aimé Nangard

DES INSTALLATIONS, DES SITES NATURELS, UNE VOLONTÉ

Pour un environnement protégé

De nos jours, où que nous soyons, la protection de l'environnement est une nécessité. Dans ce domaine, et alors qu'elle est en plein développement, Dumbéa peut s'enorgueillir d'être la commune la mieux assainie de toute la Nouvelle-Calédonie. Elle a aussi mis en valeur ses sites naturels, notamment une partie importante de celui de la Dumbéa dans le Nord, ou encore celui du Croissant vert dans le Sud, niché en plein centre urbain.

Loin de s'en satisfaire, la Ville compte bien poursuivre ses efforts, avec l'aide de ses habitants. Tri des déchets, mise en place d'un quai d'apport volontaire, agrandissement de la station d'épuration, classement de la rivière jusqu'à son embouchure, ce ne sont pas les projets qui manquent...

● LA DUMBÉA JUSQU'À SON EMBOUCHURE



Plantation de 1 500 arbres, le 28 juin dernier, organisée par le WWF.

Pour protéger la Dumbéa, ses sites d'accès sont peu à peu réglementés et mis en valeur.

Sous l'impulsion de la mairie et d'un certain nombre de Dumbéens motivés, le parc provincial de la Dumbéa a été créé le 1^{er} janvier 2013, en même temps que la réserve naturelle de la Haute-Dumbéa. Depuis, réglementé, le site est désormais protégé et peu à peu mis en valeur. Les véhicules sont interdits, les sentiers sont progressivement balisés et aménagés, des campagnes de reboisement y sont régulièrement organisées dans l'année.

Côté mairie, l'objectif est d'étendre cette mise en valeur et cette protection à l'ensemble des berges de la Dumbéa, jusqu'à son embouchure. Le projet passe notamment par l'aménagement d'une zone de loisirs et de tourisme vert sur le bassin versant de la rivière, grâce à la réalisation du projet de « promenade Jules-Renard » à partir du parc Fayard et du pont, réhabilité, de la Dumbéa.

● UN CROISSANT VERT VALORISÉ

Dans la partie la plus urbanisée de la commune, en plein cœur de Koutio, une coulée verte est préservée: le Croissant vert.

Il s'étend devant le lycée du Grand Nouméa et la Zac du centre urbain, depuis le lotissement des Palmiers jusqu'au centre aquatique régional Guy-Verlaguet, puis avec les espaces verts à l'arrière de la mairie annexe de Koutio, tout autour du lotissement Secal. Le Croissant vert offre des zones d'activités sportives, ludiques et familiales. Il permettra à terme de relier l'ensemble des équipements publics du périmètre en privilégiant les modes de déplacement dits « doux » (vélos, personnes à mobilité réduite, piétons).

DES INSTALLATIONS, DES SITES NATURELS, UNE VOLONTÉ

Pour un environnement protégé

La Ville de Dumbéa accélère sa politique de protection de l'environnement : elle est en train d'agrandir sa station d'épuration, teste le tri sélectif dans certains quartiers, met en valeur ses sites naturels et finalise l'étude pour l'installation d'un quai d'apport volontaire dans le Nord.



Le Croissant vert

■ UNE SUPER-STATION

Les travaux d'agrandissement de la station d'épuration de Koutio ont débuté. Ceux-ci devraient permettre à terme de raccorder plus de 8 Dumbéens sur 10.

Aujourd'hui capable de traiter les eaux usées de 22 100 habitants, la station d'épuration devra en effet traiter, demain, celles de 72 000 habitants. Cet agrandissement se fait en trois phases : une première, en cours, permettra de gérer 46 000 habitants dans le courant du second semestre 2016. La deuxième phase concernera quelque 60 700 habitants en 2019. Enfin, en 2023, la station d'épuration « Dumbéa 2 » devra être capable de traiter les eaux usées de 72 000 habitants, avec l'arrêt complet de l'actuelle station de Koutio.

Le montant total des travaux est estimé à plus de 4 milliards, dont 61 % sont à la charge de la Secal et 39 % de la Ville (1,6 milliard).



Une nouvelle gestion

Le conseil municipal a attribué le contrat de délégation de service public pour le traitement des eaux usées à la Calédonienne des Eaux, à compter du 1^{er} juillet 2015. La société est chargée, pendant une durée de neuf ans, d'exploiter la station d'épuration actuelle de Koutio ainsi que la future station d'épuration, « Dumbéa 2 », dont la mise en service est prévue pour le milieu de l'année 2016.



ANNONCES

● LE TRI TESTÉ !

La Ville de Dumbéa a souhaité tester la collecte sélective dans deux quartiers de la commune, l'un au nord – test qui vient de s'achever –, l'autre au sud – test qui va bientôt commencer.

Près d'un déchet sur deux serait recyclable dans le Grand Nouméa ! Afin d'évaluer la motivation des usagers ainsi que le coût du tri sélectif sur Dumbéa, la mairie a lancé depuis quelques mois une opération test de « foyers témoins ».

Deux sessions de trois mois sont ainsi conduites dans des deux quartiers ciblés de la commune, l'un, pavillonnaire, au nord, l'autre, plus urbain, au sud. La première phase de l'opération a commencé en avril avec une cinquantaine de familles volontaires de la Pointe-à-la-Luzerne. Elle s'est achevée mi-juin. Chaque foyer test disposait d'une poubelle de tri, fournie par la SAEML Mont-Dore Environnement, pour appliquer ces gestes écocitoyens.

Le prochain test est programmé au second semestre dans des immeubles d'un quartier du sud de la commune.

● UN QUAI POUR VOS DÉCHETS

Une étude est en cours de finalisation pour installer un quai d'apport volontaire en contrebass de l'actuelle mairie.

Le quai d'apport volontaire est un lieu aménagé pour recevoir certains types de déchets, en vue de les recycler. Contrairement aux points d'apport volontaire, dont l'installation sur la commune fut un échec (les sites étaient devenus de vrais dépotoirs...), le quai est clôturé et surveillé.

Le premier quai d'apport volontaire sera installé dans le nord de la commune, à côté de l'actuelle mairie. Les travaux devraient démarrer en 2016 pour une mise en service au second semestre de cette même année. L'opération est réalisée en partenariat avec l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe), la province Sud et le Syndicat intercommunal du Grand Nouméa (SIGN).

XV^{ES} JEUX DU PACIFIQUE

Les DUMBÉENS présents à Port Moresby !



Nombre des Cagous participant aux derniers Jeux du Pacifique étaient issus des clubs de la commune. Bravo aux athlètes qui ont, si sportivement, représenté la Nouvelle-Calédonie.

Il s'agissait des disciplines et des sportifs suivants :

Basket-ball : Ruben Haho, de l'AS Dumbéa basket-ball.

Boxe : Jean Tuisamoa, du Boxing club de Dumbéa.

Golf : Abeline Fermaut, de l'Association golf de Dumbéa.

Gym force athlétique : Kenny Wendt, Dominico Vaotoa, Philippe La, Maxime Glandais, du Tagaloa gym force athlétique.

Karaté : Grégory Panne, William Durand, Jérémie Di Matteo, Jean-Emmanuel Faure, Lucien Haiu, Frédéric Roumagne, Kévyng Pognon, du Dumbéa Karaté club.

Natation : Leilani Flament, Ylenka Maurin, Jérémie Dufourmantelle, Suzanne Afchain, du club Dumbéa Natation.

Rugby : Jean-Baptiste Talau, de l'Union rugby club de Dumbéa.

Taekwondo : Axel Raymond, Julien Bessières, Lindsay Gavin, Dorianne Gohe et Jess Trahan, du Taekwondo Korio Club.

Tennis : Guillaume Monot, du Tennis club d'Auteuil.

Va'a : Melvin Guiraud, du Club pirogue va'a.

■ GOLF : TOURNOI SENIORS DE DUMBÉA



Début juillet, 52 joueurs de plus de 50 ans, issus des clubs de Dumbéa, de La Ouenghi et de Tina, ont participé à un tournoi « Pitch and Putt » individuel, sur le parcours du Garden golf de Dumbéa. Le tournoi était parrainé par l'entreprise « Le jardin calédonien ». La prochaine compétition est prévue le jeudi 6 août.

DES AGENTS MUNICIPAUX AUSSI

Certains de nos agents municipaux ont également fait partie de la délégation calédonienne : Jean Tuisamoa ainsi que Sébastien Drayton pour la boxe, Karyl Paillandi, pour le basket-ball. Chez les encadrants, Kenny Wendt, Sophie Jone et Yohann Node avaient fait le déplacement.

■ RUGBY À 7 : GRAINE DE CHAMPIONNE !

Adrie Imeot, joueuse de la sélection de rugby à 7 des moins de 18 ans de Nouvelle-Calédonie, a participé au tournoi international Taupo 7's, en mars de cette année.

Bravo à cette élève de la section sportive de rugby du collège Edmée-Varin, à Auteuil, une section mise en place en partenariat avec le club de rugby de Dumbéa (URCD), sous convention tripartite entre la Ville, le collège et l'URCD.



ANNONCES

● FERMETURE TECHNIQUE DE LA PISCINE

Pour permettre l'entretien réglementaire du centre aquatique régional de Dumbéa, l'établissement sera partiellement fermé au public.

• **Fermeture du bassin de 50 mètres** : du 1^{er} au 23 août.

RETROUVEZ TOUTES
VOS ANIMATIONS EN DÉTAIL SUR
WWW.VILLE-DUMBEA.NC

■ SQUASH : STAGES ET PERFECTIONNEMENT



Début juillet, s'est déroulé un tournoi de squash exclusivement féminin, avec la participation des Australiennes Sarah Fitz-Gerald (à droite), quintuple championne du monde, et Christine Nunn, 51^e mondiale. Vingt-six joueuses ont participé à ce tournoi organisé par le Dumbéa Squash Club.

Le Dumbéa Squash Club propose de nombreuses animations pour les enfants. Tous les lundis, mardis, jeudis, et vendredis soir en période scolaire, les enfants peuvent venir s'initier au squash gratuitement. Le club est situé près de la salle polyvalente d'Auteuil.

Pour plus de renseignements concernant les activités du Dumbéa Squash Club, n'hésitez pas à contacter le 43 90 07.

Un stage de perfectionnement a également été organisé pour dix enfants expérimentés, encadrés par Alex Collenot.

● UN JEU AUTOUR DU POLAR

Mardi 11 août à la maison de quartier de Jacarandas et mardi 18 août à la médiathèque, les bibliothécaires proposent aux enfants un jeu autour du roman policier. À chaque période de vacances scolaires, la médiathèque rend ainsi visite aux maisons de quartier et accueille ensuite les enfants des quatre maisons de quartier de la commune pour une visite des lieux et un jeu.

● LES VACANCES D'AOÛT !

Pendant les vacances d'août, de nombreuses animations sont proposées aux enfants et aux jeunes, de 6 à 17 ans, dans les maisons de quartier, au centre culturel et à la médiathèque ! **Retrouvez toutes vos animations en détail sur www.ville-dumbea.nc.**

DANS LES MAISONS DE QUARTIER

- Les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 8h à 11h30, pour les 7-11 ans et 12- 17 ans, sur le thème « Les petits comédiens ».
- Sorties plein air, les jeudis de 8h à 16h.
- Sorties culturelles, les mardis de 8h à 11h30.

ANIMATIONS URBAINES « URBAN DAYS »

Découverte de la culture urbaine et des sports urbains au skatepark de Koutio, **les mercredis 12 et 19 août, de 13h30 à 16h30.**

Au programme : DJing, hip-hop, graff, art du déplacement, skateboard, streetball...



AU CENTRE CULTUREL

Du 10 au 14 août

Pour les 6-7 ans :

- marionnettes - théâtre d'ombres/arts du cirque, de 8h30 à 11h30.

Inscriptions au 28 76 78.

Pour les 6-7 ans :

- arts plastiques, de 13h30 à 15h30.

Inscriptions au 41 23 07.

Pour les 8-10 ans :

- arts plastiques, de 9h à 11h.

Inscriptions au 41 23 07.

Du 17 au 21 août

Pour les 8-10 ans :

- marionnettes - théâtre d'ombres/arts du cirque, de 8h30 à 11h30.

Inscriptions au 28 76 78.

Pour les 6-7 ans :

- arts plastiques, de 9h à 11h.

Inscriptions au 41 23 07.

Pour les 8-10 ans :

- arts plastiques, de 13h30 à 15h30.

Inscriptions au 41 23 07.

■ RETOUR SUR LA SEMAINE DE L'INDUSTRIE

Début mai, la FINC (Fédération des industries de Nouvelle-Calédonie) a organisé la Semaine de l'industrie. Cette opération avait pour objectif de mettre en lumière les produits locaux, les hommes et leur savoir-faire au travers de visites d'entreprises, d'une exposition de produits locaux et d'animations organisées sur plusieurs communes de Nouvelle-Calédonie.

À cette occasion, la Ville de Dumbéa avait mis en place, avec la FINC, des animations spécifiques pour les jeunes.

● BIG UP DUMBÉA, C'EST PARTI !



La Ville de Dumbéa lance sa nouvelle dynamique urbaine en faveur de la jeunesse, qui peut désormais se retrouver sur la page Facebook « Big Up Dumbéa » ! Toutes les animations y sont annoncées, les bons plans et les infos de dernière minute. Et bien sûr, les photos et vidéos des derniers jours y sont aussi postées !

Cette page Facebook va s'accompagner de l'ouverture progressive du Big Up Spot, un espace lui aussi dédié à la jeunesse et situé sur le Croissant vert de Dumbéa, entre la piscine, le parc de Koutio et le skatepark.

● UN FORUM DE L'EMPLOI



La Ville de Dumbéa, en partenariat avec la Mission d'Insertion des Jeunes, a organisé début juillet, à la Maison de la Jeunesse, la 8^e édition du Forum de l'emploi, de l'insertion et du développement économique. Les objectifs étaient de mettre en relation directe les offres et demandes d'emplois (en organisant cette année un « job dating »), et les possibilités de création d'entreprise. Vingt-quatre professionnels ont ainsi reçu plus de 300 personnes.



À LA MÉDIATHÈQUE...

● AOÛT

Du mercredi 4 août au mercredi 30 septembre : Exposition sur le roman policier, prêtée par la bibliothèque Bernheim. Entrée libre.

Mercredi 5, à 15h : spectacle *Marie Tambouille, la marchande d'histoires*, de Marie-Christine Mathieu. Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles, dès 5 ans.

Samedi 8, à 9h : Natte des p'tits bouts, spectacle *Sakamo*, de Marie-Christine Mathieu. À partir de 12 mois, sur inscription.

Vendredi 14 et vendredi 21, de 14h à 16h : Atelier multimédia sur le thème du polar. Initiation aux techniques audiovisuelles (à partir de 10 ans). Places limitées.

Samedi 29, à 10h : spectacle *Rendez-vous contes !*, par la Cie Les Argonautes. Des contes provenant du monde entier, des contes d'hier et d'aujourd'hui. Dès 5 ans, sur inscription.

● SEPTEMBRE

Mercredi 2, à 15h : *Les contes en randonnée*, avec les biblio-conteseuses de la médiathèque de Rivière-Salée. Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles, dès 4 ans.

Samedi 5, à 9h (enfants de 6 mois à 3 ans) : Natte des p'tits bouts, lecture de livres sur le thème des animaux.

INFOS PRATIQUES

MÉDIATHÈQUE DE DUMBÉA

TÉL. : 41 43 10

103, avenue Jean-François-de-Lapérouse

(face au lycée du Grand Nouméa).

mediatheque@mairie-dumbea.nc

La médiathèque est ouverte du mardi au vendredi de 14h à 18h, le samedi de 10h à 16h.

CENTRE CULTUREL DE DUMBÉA

TÉL. : 41 23 07

56, avenue d'Auteuil

(à côté du magasin Vival à Koutio).

Horaires de la billetterie : du mardi au jeudi de 12h30 à 17h30, vendredi de 12h30 à 15h30, samedi de 9h à 12h.

Retrouvez toutes vos animations en détail sur www.ville-dumbea.nc

AU CENTRE CULTUREL

■ JE SUIS UNE ÂME D'EXPRESSION MASSIVE CHAPITRE V : RÉVOLUTION

Du vendredi 7 août au mercredi 23 septembre, cette exposition collective, dirigée par Thierry Mangin, se tiendra à la Villa des arts.

L'artiste revient cette année sur la commune où il a animé des résidences dans les maisons de quartier pendant les dernières vacances. Douze jeunes y ont participé et proposent une exposition riche et authentique.

Venez découvrir leur travail en avant-première le vendredi 7 août à 18h, en compagnie du slameur Erwan Botrel.



■ TURBULENCES

Le vendredi 28 à 18h et le samedi 29 août à 20h, un spectacle de Numa et compagnie. Anne et Philippe, deux étudiants calédoniens, se retrouvent côte à côte sur un vol Nouméa-Paris. Lui part en Métropole pour la première fois faire ses études, elle y retourne après des vacances. Lui a peur de l'avion, elle lui raconte sa vie... Au fur et

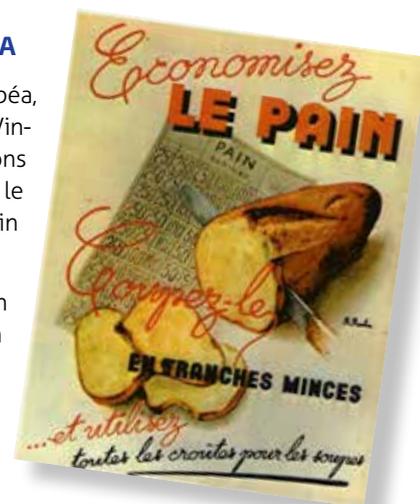
à mesure de son histoire, ce ne sont plus les turbulences de l'avion qui inquiètent Philippe, mais celles qui l'attendent à l'atterrissage... *Turbulences* rappelle combien il peut être parfois compliqué d'entrer dans l'âge adulte.

Billetterie et réservation au centre culturel.

■ LE MOIS DU PATRIMOINE À DUMBÉA

Du lundi 21 au mercredi 30 septembre, la Ville de Dumbéa, l'Association In Memoriam, la société Minoterie Saint-Vincent, Manu le boulanger ainsi que Les compagnons restés fidèles au devoir présentent cette année, dans le cadre du Mois du patrimoine, une exposition sur le pain dans la Première Guerre mondiale.

Vous êtes invités à découvrir l'exposition dès son vernissage, le lundi 21 septembre, autour d'un verre et d'une dégustation. Un diaporama sera également présenté afin de mieux connaître l'histoire du pain, ses vertus ainsi que sa fabrication. Entrée libre.



■ CEMEL...ER



Le jeudi 10 septembre à 20h, la compagnie Troc en jambe présente le spectacle *Cemel...er*, une création contemporaine pour quatre danseurs, ayant chacun son style de danse : contemporain, jazz, traditionnel, hip-hop. La chorégraphie mêle ces quatre styles au travers de la gestuelle du tressage de la natte, chaque danseur symbolisant un brin qui s'entremêle au fur et à mesure des rencontres avec les autres interprètes. Ainsi se tisse le lien, jusqu'à créer une danse commune.

Billetterie et réservation au centre culturel.

■ CAFÉ-CONCERT

Le vendredi 4 septembre, de 18h à 20h, venez partager ce rendez-vous musical et découvrez des groupes de la commune, dans un espace convivial.

Au programme : Matamoana (variété), On line, JahK (reggae), Ykson (soul).

■ UN THÉ DANSANT FLEURI

Fin mai, par le biais de son Centre communal d'action sociale, la Ville a organisé un « thé dansant », sur le thème des fleurs, au centre culturel de Dumbéa. Environ 150 personnes âgées de la commune ont répondu à l'invitation.

La prochaine édition est prévue le **3 septembre**. Pour tout renseignement ou pour toute inscription, contacter le CCAS au 46 55 00.



■ L'ENFANT, LA TÉLÉ ET LA FAMILLE

Début juin, le CCAS de Dumbéa a organisé un groupe de parole sur le thème de la place de la télévision et du multimédia au sein du foyer. Plus d'une dizaine de parents ont ainsi pu bénéficier des conseils d'une psychologue.

■ MANGE MIEUX, BOUGE PLUS !



L'Agence sanitaire et sociale organise, en partenariat avec le CCAS de Dumbéa, le défi « mange mieux, bouge plus ! » qui s'adresse à un public de femmes entre 18 et 65 ans.

Le quartier pilote retenu sur la commune est Dumbéa-sur-Mer. Les participantes bénéficient de journées de formation avec une diététicienne afin de devenir ambassadrices auprès de leurs proches sur la thématique « manger mieux, bouger plus » et sur la gestion des émotions négatives. Elles devront par la suite se constituer en équipes de trois à cinq afin de relever des défis. La première session de formation s'est déroulée le 16 juin.

Pour tous renseignements et inscription, contacter le **79 19 78** (Agence sanitaire et sociale).

ANNONCES

● CONFÉRENCE SUR L'ACCOMPAGNEMENT À DOMICILE DES PERSONNES MALADES



Le samedi 8 août de 14h à 16h, à la médiathèque de Dumbéa, le CCAS de Dumbéa, en partenariat avec l'Association de qualité de vie des patients (AQVP-NC), organise une conférence à destination du grand public sur l'accompagnement moral des personnes malades, voire de leur entourage. Pour rappel, l'AQVP-NC est composée de bénévoles dont le rôle est d'accompagner, soulager et apaiser les malades en état de souffrance par une écoute et une présence.

● ATELIER « IMAGE DE SOI »

La mauvaise image de soi est une autre cause d'échec lors d'un entretien d'embauche. Aussi le CCAS organise-t-il un atelier pour les femmes de Dumbéa à la recherche d'un emploi.

Différents modules sont proposés, afin de :

- savoir se mettre en valeur ;
- adapter son comportement et se fixer un objectif ;
- s'exercer en situation d'entretien d'embauche ;
- renforcer la confiance en soi en vue de réussir son entretien.

Prochains rendez-vous : les **24, 25, 27 et 28 août**, de 8h à 15h30 (suivis de cinq matinées, les **4, 11, 18, 23 septembre et 2 octobre**).

Renseignements et inscription (obligatoire) au CCAS de Dumbéa, au 46 55 00.



Annah avant.



Annah après.

ANNONCES

● DEUX COMITÉS DE QUARTIER CHANGENT DE NOM

À leur demande, pour éviter la confusion entre eux, les comités de « Koutio Ouest » et « Koutio Est » changent d'appellation. « Koutio Ouest » devient le comité « FSH 2 à 6 » et « Koutio Est » se nomme désormais « Koutio ».

Les contacter : 41 40 00 ou courrier@mairie-dumbea.nc

Pour connaître la date de la prochaine réunion de votre comité de quartier, consultez l'agenda en page 16 ou www.ville-dumbea.nc

● DES ATELIERS PARENTALITÉ...

Les ateliers parentalité, en partenariat avec l'association Faber et Mazlish Pacifique, sont proposés à l'ensemble des parents et enfants de tous secteurs. Les soirées sont organisées :

- à Jacarandas, le jeudi 3 septembre, de 17h à 19h ;
- à Katiramona, le jeudi 10 septembre, de 17h à 19h ;
- à Dumbéa-sur-Mer, le jeudi 17 septembre, de 17h à 19h ;
- à Val-Suzon, le jeudi 1^{er} octobre, de 17h à 19h.

Un bus sera mis à disposition pour le transport des familles vers les maisons de quartier de Val-Suzon et de Katiramona. Renseignez-vous dans vos maisons de quartier.

● LES VOISINS FONT LA FÊTE !

À l'occasion de la prochaine Fête des voisins, la Ville de Dumbéa organise un atelier de cuisine, via son CCAS et avec les attributaires des jardins partagés de Dumbéa-sur-Mer, en partenariat avec la province Sud. Le 23 septembre, de 8h30 à 13h, les jardiniers fourniront ainsi les légumes qui seront cuisinés en toute convivialité. Les habitants de Dumbéa-sur-Mer désirant participer à cet atelier sont les bienvenus (sur inscription au 46 55 00 auprès d'Aurore). L'atelier sera suivi d'un repas partagé.



BEAU PROGRAMME

Vacances SPORTIVES dans les quartiers !

Pour les vacances scolaires d'août, les jeunes pourront découvrir deux disciplines, le rugby et le handball, en sports collectifs. Ils retrouveront, à leur demande, le lundi et le mardi, les plaisirs de la piscine.



Pendant les vacances de juin, le basket-ball était à l'honneur. Près de 80 enfants, issus des quatre maisons de quartier de la commune, étaient présents chaque jour.

Du karting sera également proposé à Nakutakoin le mercredi, ainsi que des activités urbaines au « Big Up Spot » de Dumbéa.

Le jeudi, des activités de plage seront organisées à Nouré. Quant au vendredi, un minicross sera mis en place au parc Fayard ainsi que des jeux de loisirs divers et variés. Des semaines bien occupées et un beau programme en perspective...

Renseignements auprès de la Maison de la jeunesse, au 43 74 05, ou auprès des maisons de quartier.

■ VAL-SUZON À L'HONNEUR

Le 30 mai dernier, les habitants de Val-Suzon organisaient leur fête de quartier pour les Dumbéens. Cet événement a été l'occasion pour près de 500 personnes de se retrouver autour d'animations de loisirs et sportives, de spectacles de danse, de concerts et de dégustations culinaires, dans une ambiance conviviale.

Prochains rendez-vous à Jacarandas le 1^{er} août et Dumbéa-sur-Mer le 3 octobre !



L'aménagement et l'entretien des espaces communaux, les travaux de rénovation des bâtiments ou de la voirie, la réalisation de nouvelles infrastructures collectives sont des préoccupations majeures de la Ville afin d'améliorer la vie des habitants de Dumbéa. Aperçu...

EN COURS DE RÉALISATION

■ TRAVAUX À LA PISCINE

Pour permettre l'entretien du centre aquatique régional de Dumbéa, l'établissement est partiellement fermé au public pendant les mois les plus frais de l'année. Le bassin de 25 mètres a été fermé du 22 juin à fin juillet. Le bassin de 50 mètres est fermé, quant à lui, jusqu'au 23 août.

Ces travaux réglementaires concernent la décantation de l'eau, la vidange, le nettoyage, la désinfection du bassin et des filtres, la réfection des plages ainsi que diverses autres opérations de maintenance.



■ PISTE D'ACCÈS AU BARRAGE DE LA DUMBÉA

Les travaux de confortement de talus et de drainage des eaux de ruissellement sur la piste d'accès au barrage de la Dumbéa sont en cours de finalisation.



■ NÉOBUS : pour améliorer la circulation



Néobus est le projet de Transport en Commun en Site Propre (TCSP) du Grand Nouméa qui permettra de se déplacer plus aisément entre Nouméa, Dumbéa, le Mont-Dore et Païta.

Il a pour principe une voie réservée aux véhicules de transport collectif, leur garantissant une vitesse régulière, en toute circonstance et à toute heure. Le circuit reliera les lieux de vie, de travail, de consommation et de loisirs (grandes surfaces, cinéma, salles de sport...).

■ RÉSERVOIR Sud



Rappelons que la construction du réservoir de 3 000 m³, dans le sud de la ville est en cours. Les travaux seront terminés pour la fin de l'année.

■ UNE ENQUÊTE PUBLIQUE

Dernière étape avant le démarrage du chantier, une enquête publique est prévue pendant un mois à compter de la mi-août. Chacun pourra prendre connaissance du projet et donner son avis. Une réunion publique ainsi que des permanences du commissaire enquêteur, Mme Doiteau, seront également organisées pour les Dumbéens.

Pour plus de renseignements, notamment sur les dates et les lieux, veuillez consulter le site du SMTU, www.smtu.nc, ou celui de la Ville, www.ville-dumbea.nc.

● SERVICE DE L'URBANISME ET DE LA PLANIFICATION

Le service de l'Urbanisme et de la Planification est désormais ouvert au public en continu : du lundi au jeudi de 7h30 à 15h30 ; le vendredi de 7h30 à 14h30.

Agenda

AOÛT

■ SAMEDI 1^{ER}

Dumbéa en fête et marché vide-greniers à **Jacarandas**.

■ DU MARDI 4 AOÛT AU MERCREDI 30 SEPTEMBRE

Exposition sur le roman policier à la médiathèque.

■ MERCREDI 5

Marché Broussard au parc Fayard de 14h à 18h.

Spectacle *Marie Tambouille, la marchande d'histoires*, à la médiathèque à 15h.

■ DU 7 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

Exposition « Révolution » au centre culturel.

■ SAMEDI 8

Natte des p'tits bouts : spectacle *Sakamo* avec Marie-Christine Mathieu, à 9h à la médiathèque.

■ DU SAMEDI 8 AU VENDREDI 14

Tournoi international des jeunes au Tennis club d'Auteuil

■ DU LUNDI 10 AU VENDREDI 21

Challenges des jeunes dans les quartiers.

Centres de loisirs organisés par l'Acaf dans les écoles Louise-de-Greslan, Renée-Fong et Les Jacarandas.

■ MERCREDI 12

Animations « Urban Days » au Big Up Spot de Koutio.

■ VENDREDI 14

Animations multimédias sur le thème du polar à la médiathèque.

■ VENDREDI 21

Animations multimédias sur le thème du polar à la médiathèque.

■ SAMEDI 22

Golf : Grand Prix de Dumbéa.

Festival *Les Voix du Sud* à 18h au centre culturel.

■ DIMANCHE 23

Golf : Grand Prix de Dumbéa.

■ VENDREDI 28

Spectacle *Turbulences* à 18h au centre culturel.

■ SAMEDI 29

Spectacle *Rendez-vous contes* par la Cie Les Argonautes à la médiathèque.

Spectacle *Turbulences* à 20h au centre culturel.

SEPTEMBRE

■ MERCREDI 2

Histoires sans fin : contes en randonnées à la médiathèque.

■ VENDREDI 4

Café-concert à 18h au centre culturel.

■ SAMEDI 5

Natte des p'tits bouts : bébé et les animaux à 9h à la médiathèque.

Journée Marie pour la vie au Big Up Spot, en faveur des enfants malades.

■ MARDI 8

Comité de quartier de **Katiramona**.

■ JEUDI 10

Comité de quartier de **Cœur de ville**.

Spectacle *Cemel...er* à 20h au centre culturel.

■ MARDI 15

Comité de quartier de **FSH 2 à 6**.

■ MERCREDI 16

Comité de quartier d'**Auteuil**.

■ JEUDI 17

Comité de quartier de **Koutio**.

■ VENDREDI 18

Spectacle *Les secrets du pays de Gââram* à 19h au centre culturel.

■ DU LUNDI 21 AU MERCREDI 30

Exposition « le pain dans la Grande Guerre » au centre culturel dans le cadre du Mois du patrimoine.

■ LUNDI 21

Comité de quartier de **Dumbéa-sur-Mer**.

■ MARDI 22

Comité de quartier de **Koé/Koghis**.

■ SAMEDI 26

Course relais au Big Up Spot organisée par l'association Kiwanis River.

Journée sportive Ragazzini à la salle omnisports d'Auteuil.

OCTOBRE

■ DU VENDREDI 2 OCTOBRE AU SAMEDI 28 NOVEMBRE

Exposition et atelier « art culinaire » à la médiathèque.

■ SAMEDI 3

Dumbéa en fête et marché vide-greniers à **Dumbéa-sur-Mer**.

Zoom

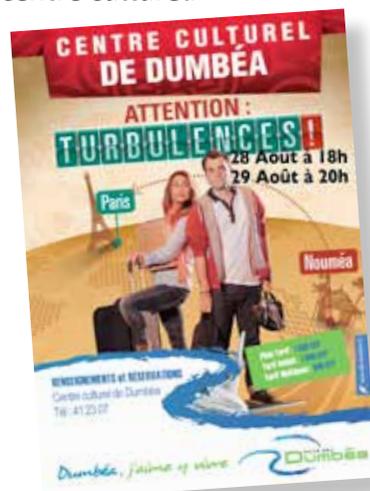
7 août - 23 septembre

Exposition « Révolution »
au centre culturel.



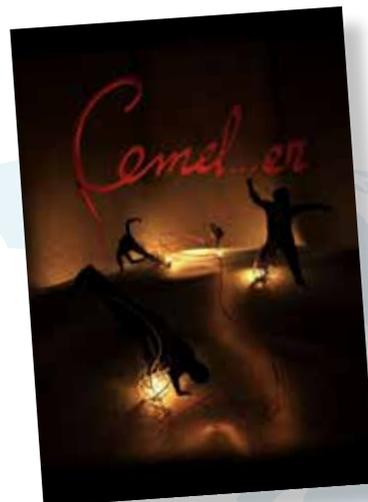
Vendredi 28 août Samedi 29 août

Spectacle Turbulences
au centre culturel.



Jeudi 10 septembre

Spectacle Cemel...er
à 20h au centre culturel.



**RETROUVEZ TOUTES
VOS ANIMATIONS EN DÉTAIL
SUR WWW.VILLE-DUMBEA.NC**